



Strasbourg, 2024/10/18

**NOTICE TO SKIPPERS N° FR/2024/08194**

---

Legal text :

art. A 4241-26 du CT (mesures temporaires)

**Dredging (Aval des écluses de Niffer)****Avoid all wash ( all - dans les deux sens )**

---

- **from 2024/11/04 to 2024/12/21 tous les jours entre 08:00 et 18:00**
  - o **Canal du Rhône au Rhin, branche Sud, embranchement à grand gabarit de Niffer-Mulhouse**  
between pk 0,000 (Bief principal) and pk 1,000 (Bief principal)
  - o **Canal du Rhône au Rhin, branche Sud, embranchement à grand gabarit de Niffer-Mulhouse**  
between pk 0,000 (Bief secondaire) and pk 0,400 (Bief secondaire)

**Extreme vigilance ( all - dans les deux sens )**

---

- **from 2024/11/04 to 2024/12/21 tous les jours entre 08:00 et 18:00**
  - o **Canal du Rhône au Rhin, branche Sud, embranchement à grand gabarit de Niffer-Mulhouse**  
between pk 0,000 (Bief principal) and pk 1,000 (Bief principal)
  - o **Canal du Rhône au Rhin, branche Sud, embranchement à grand gabarit de Niffer-Mulhouse**  
between pk 0,000 (Bief secondaire) and pk 0,400 (Bief secondaire)

**Comment :**

Une opération de dragage se déroulera en aval des écluses de Niffer du 4 novembre au 21 décembre. Les usagers sont invités à éviter les remous et à faire preuve d'une extrême vigilance pour garantir la sécurité des personnels.

**In case of need, you may contact the following authorities :**

Direction territoriale Strasbourg, 4, quai de Paris, CS 30367, 67010 STRASBOURG CEDEX  
Tél : 03.67.07.92.15 - Fax : 03.88.24.21.24

**Expiration date :**

2024/12/22

Adjoint au chef Maintenance

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'EB.' with a stylized flourish.

Eric BOUQUIER